

Patengemeinden:
BORKOVICE, KLEČATY, KOMÁROV, MAŽICE, SVINY,
VLASTIBOŘ, ZÁLŠÍ, ŽÍŠOV

Organisation:
Hans-Peter von SIEBENTHAL

Sponsoren des Festivals:
Autoservis ZDENĚK JINDRA, Soběslav, DIM spol. s r.o. České Budějovice,
Verlag EDIT, České Budějovice, JEDNOTA TÁBOR,
JITONA a.s. SOBĚSLAV, Motel GOLDBRICK, Sezimovo Ústí II,
Brauerei REGENT, Třeboň, RAŠELINA a.s. Soběslav,
SPILKA A ŘÍHA, s. r.o., Baufirma Soběslav,
STRABAG BOHEMIA a.s. Soběslav

Der Flughafen Soběslav veranstaltet während
der Festspiele die Aussichtsflüge über Blata und Soběslav

Während des Festivals haben Sie die Möglichkeit,
Noten, Musicassetten, CD und Videokassetten
aus der Produktion des Musikverlages KUBEŠ zu kaufen

Prague International Reisebüro, GmbH
Reservierungen: Unterkunft, Verpflegung, Transfers, Dolmetscher usw.
Kontakt: Marie Massarová, Senovážné nám. 23, CZ-112 82 Praha 1
Tel.: ++420-2-2414 2752, 2414 2633, Fax: ++420-2-2414 2000

 **KUBEŠOVO®**
HUDEBNÍ
VYDAVATELSTVÍ
Váš partner pro dobrou dechovku
Ihr Partner für Original Böhmisches Blasmusik
Staroujezdská 25, CZ 190 16 Praha 9-Újezd nad Lesy
tel.: +420 281 021 010, fax: +420 281 021 013
e-mail: kubes@kubes.cz http://www.kubes.cz

 **PRAGUE**
INTERNATIONAL 
TRAVEL AGENCY

STADT SOBĚSLAV
MUSIKVERLAG KUBEŠ
KULTURHAUS SOBĚSLAV

veranstalten

4. INTERNATIONALEN BLASMUSIKFESTIVAL

KUBEŠOVA
SOBĚSLAV

SOUTH BOHEMIAN BRASS MUSIC FESTIVAL

SÜDBÖHMISCHES BLASMUSIK-FESTIVAL



FESTIVAL DECHOVÝCH HUDEB

18. - 19. 7. 1998

BLATA AMÜSIERT SICH

SAMSTAG 18. 7. 1998

Soběslav - Hauptplatz

od 8⁰⁰ Uhr Die Häusler aus Soběslav und Dráčov veranstalten den Südböhmischen Jahrmarkt mit Erfrischung und Begleitsprogramm

10⁰⁰ Uhr Folklorensemble „**BLAŤÁCKÝ SOUBOR**“, Ševětín
13⁰⁰ Uhr Kinderfolklorensemble **ROSNIČKA**, Soběslav
13³⁰ Uhr Folklorensemble „**Sdružená obec Baráčníků**“, Jindřichův Hradec
14¹⁵ Uhr **PODHORANKA**, Trhové Sviny
14⁴⁵ Uhr **HRÁDECKÁ KAPELA**, Hrádek u Rokycan
15³⁵ Uhr Dudelsacktanzenensemble **JITRA**, Soběslav
16⁰⁵ Uhr Folklorensemble **SOBĚSLAVSKÁ CHASA MLADÁ**
16⁴⁵ Uhr **STRAHOVANKA**, Praha
17³⁰ Uhr **MORAVĚNKA**, Brno

20⁰⁰-24⁰⁰ Uhr zum Tanz und Anhören spielen: **STRAHOVANKA**,
LADOVANKA, **BOŽEJÁCI**, **GALÁNEČKA**, **VESELKA**.

Die Konzerte im Blatagebiet beginnen um 17⁰⁰ Uhr mit der Komposition „**KDE JE ZÁLŠÍ**“ (Wo ist das Dorf Zálší) von Komponisten Ladislav Kubeš.

BORKOVICE **VLACHOVKA**, Týn nad Vltavou
KLEČATY **HRÁDECKÁ KAPELA**, Hrádek u Rokycan
MAŽICE **GALÁNEČKA**, Blučina
KOMÁROV **PODHORANKA**, Trhové Sviny
SVINY **BOŽEJÁCI**, Božejov
VLASTIBOŘ **BŘEZOVANKA**, Čáslav
ZÁLŠÍ **GASTERLÄNDER BLASMUSIKANTEN**, Schweiz
ŽÍŠOV **VESELKA**, Praha, **MUSIKKAPELLE LAUFFEN**, Österreich

Veselí nad Lužnicí

14⁰⁰ Uhr Folklorensemble „**BLAŤÁCKÝ SOUBOR**“, Ševětín
15⁰⁰ Uhr **HELIGONKÁŘI**
18⁰⁰ Uhr **SAMSONKA**, České Budějovice

SONNTAG 19. 7. 1998

Soběslav - Hauptplatz

10⁰⁰ Uhr Eröffnung vom Galakonzert
10⁰⁵ Uhr **VYSOČINKA**, Humpolec
10⁵⁵ Uhr **BABOUCI**, Němčice
11⁴⁵ Uhr **LADOVANKA**, Soběslav
12²⁵ Uhr **VLACHOVKA**, Týn nad Vltavou
13²⁵ Uhr **MUSIKKAPELLE LAUFFEN**, Lauffen/Bad Ischl, Österreich
14¹⁰ Uhr **GALÁNEČKA**, Blučina

14⁵⁰ Uhr Auslosung des Wettbewerbs „**BLATA PFAD**“

15⁰⁵ Uhr **BUDVARKA**, České Budějovice
15⁵⁵ Uhr **BŘEZOVANKA**, Čáslav
16⁴⁵ Uhr **GASTERLÄNDER BLASMUSIKANTEN**, Schweiz
17³⁵ Uhr **BOŽEJÁCI**, Božejov
18²⁵ Uhr **VESELKA**, Praha

19⁰⁰ Uhr Alle Kapellen spielen gemeinsam unter der Leitung des Komponisten Ladislav Kubeš seine berühmtesten Kompositionen **BORKOVICKÁ POLKA** und **MOJE ČESKÁ VLAST**

Im Rahmen des Programmes tritt der Junge Ziehharmonikaspieler Martin JILICH auf

Das Programm wird von

Blanka Tůmová, Milan Černoouz und Miroslav Škoda konferiert